ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Осредамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXII. Jahrgang.

№ 83. Понедѣльникъ 23. Іюля. — Montag 23. Juli. 1884.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Рижская таможня, объявляя объ утратѣ шкиперомъ Рерихомъ мѣрительнаго свидѣтельства, выданнаго ею 28. Августа 1881 года за № 165/7272 приписанному къ Рижскому порту судну „Карлъ Кристофъ“ поднимающему 161,88 регистровыхъ тоннъ, проситъ всѣ присутственныя мѣста, въ случаѣ предъявленія кѣмъ либо этого мѣрительнаго свидѣтельства, считать таковое недѣйствительнымъ, и отобравъ оное, препроводить въ таможню для уничтоженія, такъ какъ взамѣнъ утраченнаго мѣрительнаго свидѣтельства, 6. сего Іюля, по просьбѣ шкипера Рериха, таможнею выданъ ему дупликатъ мѣрительнаго свидѣтельства.
№ 6840. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 63. пѣхотнаго запаснаго баталіона Донатомъ Лаповымъ, увольнительнаго билета за № 237/6330, выданнаго ему командиромъ названнаго баталіона 24. Октября 1878 г., проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дупликатомъ. № 7847. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 2. сего Іюля дворянинъ Брониславъ Филиповичъ опредѣленъ канцелярскимъ служителемъ канцеляріи Губернатора съ 9. Сентября 1883 года.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist am 2. Juli c. der Edelmann Bronislaus Filipowitsch als Kanzlist der Kanzlei des Gouverneurs, gerechnet vom 9. September 1883 an, angestellt worden. Nr. 8297.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 13. сего Іюля опредѣленъ бывшій старшій врачъ Воткинскаго заводскаго госпиталя докторъ медицины, надворный совѣтникъ Христіанъ Фридолиновичъ Штрембергъ, исправляющимъ должность Верроскаго городоваго врача.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist der ehemalige Oberarzt des Wotkinskischen Fabrikhospitals, Dr. med. Hofrath Christian Fridolinowitsch Strömberg, am 13. Juli 1884 als stellvertretender Werroscher Stadtarzt angestellt worden. Nr. 1583.

Weetigais nolikums preeksch maju ihpaschneekeem juhrmalas weetâs Bulôs, Edinburgâ, Majorôs, Dubultôs, Melu-schôs un Aserôs, islaists no Widsemes gubernatora us peelikuma pamata pee art. 415 no Walsts. lik. krahj. 2. sehj. turpin. 1879 g.

1) Katram gruntsgabala jeb mahju ihpaschneekam jeb turetajam weenâ no minetahm weetahm teek uslikts par peenahkumu, peenahzigâ tihribâ usturet tiklab tahs winam peederigàs dsihwojamas ehkas, kà ari saimneezibas weetas, akas, sehts-widus (pagalmus), atejamas weetas, kà ari tahs pee wina gruntsgabala robeschas esoschas eelas un brihwas weetas (platschus).

2) Personahm, kas preeksch schi nolubka apsihmetas, kà ari no winahm eezelteem pilnwarneekeem, kureem winas nodewuschas sawas immobilijas pahrwaldischanâ, peenahkahs:

us tam luhkot, ka nedf no ihrneekeem, nedf no winu deenasta kaudim neteek pagalmâ isgahsti slaukijumi, isskaloschanas-uhdeni (saskalas), kukna atleekas un tam lihdsigi, ka tahdi atlikumi eeleekami ihpaschi preeksch tam eetaisitâs lahdês, kurahm jabuht labi taisitahm un kurahm wajaga buht ar wahku.

3) Par tam ruhpetees, ka schinîs lahdês eebertàs weelas, tik lihds ka lahdes lihds malai pilnas, teek nekawejot aiswestas projam un smiltîs eeraktas, un proti dsiluma nemasak kà 2 arschini. To eerakschanu war isdarit waj nu kahdà atstahtâ kaktâ peederigâ pagalmâ jeb kahdà weetâ, kas no polizijas ihpaschi preeksch tam eerahdita un ahrpus nomeschanahs weetas atronahs.

Peesimejums. Atleekas un saskalas isgahst us eelahm, zeleem un platscheem jeb ari us tahdahm briwahm jeb ar kokeem apauguschahm weetahm, kas preeksch tam naw nosazitas, ir aisleegts.

4) Ne-atlaischotees us tam luhkot, ka ateijamas weetas teek tihritas un ihstâ laikâ, pehz wajadsibas, tee schinî sina wajadsigee darbi teek dariti.

Peesihmejums. Atejamo weetu aptihrischana tikai pa nakti atkauta.

5) Neskatotees us scho, atejamas weetas un lahdes, kur atleekas sagahstas, nemaksak kà reis pa nedeku desinfizejamas, stipri aplejot ar kausejumu no dselsswitriola, karbolskabbes jeb klorkalka.

6) Tapat augscham minetahm personahm peenahkahs, tuhlit pehz scho nosazijumu isfludinaschanas eesahkt sawas akas tihrit. Zikkahrt polizija to pagehretu, tikkahrt akas atkal jatihra.

7) Tapat Jums teek par peenahkumu uslikts, tihras usturet eelas un platschus, kas atronahs pee gruntsgabalu robeschahm, kuri priwatpersonahm peeder.

Peesihmejums. Aptihrijamais klajums teek preeksch katra gruntsgabala aprobeschots no weenas puses zaur to eelai peegreesto preekschas-pusi un no otras puses zaur eelas widu. Gruntsgabalu ihpaschneekeem, kuru gruntsgabali atronahs pee platscheem, wajaga schos platschus tihrit 30 pehdas tahlu, no fasades-lihnijas rehkinot.

Nupat minetee nosazijumi, tik lihds tee Gubernas Awisês isfludinati, nahk spehkâ, bet usraudsiba par winu ispildischanu nodota polizijai, pee kam tahs personas palihds, kurahm tahs weetas weselibas kopschana ustizeta. Tee, kas augscham mineto weetigo nolikumu pahrkahpj, teek saukti pee likumigas atbildibas.
Nr. 1713.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено „братьямъ Поповымъ“ поставить въ принадлежащей имъ махорочной фабрикѣ, расположенной въ 2. Московской части у Поповой дамбы за № 232/23 локомобиль. № 6358.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist der Firma „Gebrüder Popow“ die Concession zur Aufstellung einer Locomobile in der im 2. Moskauer Stadttheil an dem Popowschen Damm sub Pol.-Nr. 232/23 belegenen Machorkafabrik der „Gebrüder Popow“, ertheilt worden. Nr. 6358.

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ 12. Іюня с. г. изъ г. Витебска арестантовъ: жителя Томской губерніи и округа, Богородской волости, Давида Израилева Грайсмана, мѣщанина Волынской губерніи, Кременецкаго уѣзда, мѣстечка Рохманы, Абрама Иделева Вальдмана и мѣщанина Могилевской губерніи, г. Рогачева, Шліома Шаева Эвентова и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: Грайсмана, 32 лѣтъ, роста 2 арш. $7^1/_2$ верш., волосы и брови темнорусые, глаза сѣрые, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные, на лѣвой сторонѣ лба имѣется шрамъ; одѣтъ въ темносѣрой фланелевой рубахѣ, сѣрыхъ нанковыхъ брюкахъ и короткихъ сапогахъ. Вальдмана, лѣтъ 23, роста выше средняго, волосы и брови темнорусые, глаза сѣрые, лицо круглое, подбородокъ, обросшій темнорусою бородою, на немъ черновый, люстриновый пиджакъ, темносѣрые брюки и длинные сапоги. Эвентова, 34 лѣтъ, средняго роста, волосы на головѣ и бровяхъ рыжіе, лысый, глаза сѣрые, лицо продолговатое, подбородокъ, обросшій продолговатою, рыжею бородою, одѣтъ въ сѣромъ суконномъ пиджакѣ, такихъ же брюкахъ и въ малыхъ сапогахъ. № 6006. 1

In Folge Requisition des Herren Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den am 12. Juni c. aus der Stadt Witebsk entwichenen Arrestanten: dem Einwohner des Tomskischen Gouvernements und Bezirks, der Bogorodskischen Wolost, David Israilew Graismann, dem Meschtschanin des Wolhynischen Gouvernements, Kremenetzschen Kreises, des Fleckens Rochmany, Abram Idelew Waldmann und dem Meschtschanin des Mohilewschen Gouvernements, der Stadt Rogatschew, Schliom Schajew Ewentow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Signalement des Graismann: 32 Jahre alt, 2 Arschin $7^1/_2$ Werschok groß, Haare und Augenbrauen dunkelblond, Augen grau, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich, hat auf der linken Seite der Stirn eine Schramme; bekleidet mit einem dunkelgrauen Flanellhemde, grauen Nankin-Beinkleidern und kurzen Stiefeln.

Signalement des Waldmann: circa 23 Jahre alt, Wuchs über Mittelgröße, Haare und Augenbrauen dunkelblond, Augen grau, Gesicht rund, Kinn bewachsen mit einem dunkelblonden Barte; bekleidet mit einem schwarzen Lustrin-Pidjak, dunkelgrauen Hosen und hohen Stiefeln.

Signalement des Ewentow: 34 Jahre alt, mittelgroß, Haare und Augenbrauen röthlich, hat eine Glatze, Augen grau, Gesicht länglich, Kinn bewachsen mit einem länglichen und röthlichen Bart, bekleidet mit einem Pidjak von grauem Tuch, eben solchen Beinkleidern und kurzen Stiefeln. Nr. 6006. 1

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго областнаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ обвиняемыхъ въ разбоѣ и убійствѣ сартовъ Абду-Хана Бадальбаева, Миръ-Сали Магомедъ-Муссина и Хайдара-Омаръ-Аліева и въ случаѣ отысканія арестовать названныхъ лицъ и препроводить ихъ въ г. Новый Маргеланъ въ распоряженіе Маргеланскаго судебнаго слѣдователя, донося о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты обвиняемыхъ: Бадальбаева, 25 лѣтъ, высокаго роста, борода и усы рыжіе, едва замѣтные. Муссина, 28 лѣтъ, роста средняго, борода и усы черные. Аліева, 25 лѣтъ, роста средняго, борода и усы небольшіе, черные, на щекѣ, возлѣ носа, бородавка (родинка).

In Folge Requisition der Ferghanaschen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den des Raubes resp. Mordes angeklagten Sarten Abdu-Chan Badalbajew, Mir-Sali Mahomed-Mus-

sin und Chaidar Omar-Alijew sorgfältige Nachforschungen anzustellen, die genannten Personen im Ermittelungsfalle zu arretiren und nach der Stadt Nowy Margelan, an den Margelanschen Untersuchungsrichter auszusenden, worüber anher zu berichten ist.

Signalement des Babalbajew: 25 Jahre alt, groß von Wuchs, Bart und Schnurrbart röthlich, kaum bemerklich.

Signalement des Mussin: 28 Jahre alt, mittelgroß, Bart und Schnurrbart schwarz.

Signalement des Alijew: 25 Jahre alt, mittelgroß, Bart und Schnurrbart klein, schwarz; hat auf der Wange neben der Nase ein kleines Muttermaal.
Nr. 6007. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Роельскаго крестьянина, Лифляндской губерніи, Карла Титера, поставленнаго на 4 года подъ особый полицейскій надзоръ своего общества и самовольно отлучившагося съ мѣста жительства, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.
№ 6149. 2

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem auf 4 Jahre unter die besondere polizeiliche Aufsicht seiner Gemeinde gestellten Rojelschen Bauern Karl Tieter, welcher seinen Wohnort eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 6149. 2

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ мѣщанскому окладу гор. Шлокъ пивовара Андреса Павильсона, состоящаго подъ слѣдствіемъ за угрозу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.
№ 6150. 2

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Drohung in Untersuchung stehenden, zum Bürgeroclad der Stadt Schlock verzeichneten Brauer Antrees Pawilson sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren.
Nr. 6150. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Бauскъ, Курляндской губерніи, еврея Левика Арона Израэловича, около 60 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ для объявленія ему состоявшагося о немъ за нарушеніе таможеннаго устава апелляціоннаго приговора онаго.
№ 6376. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zu Bauske in Kurland verzeichneten Ebräer Levin Aron Israelowitsch, welcher etwa 60 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Eröffnung eines wider ihn wegen Uebertretung des Zollustaws ergangenen Appellations-Erkenntnisses, an den erwähnten Rath auszusenden.
Nr. 6376. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ г. Валкъ Христины Труццисъ, 20 лѣтъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.
№ 6378. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu Walk verzeichneten Christine Truzzis, welche 20 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittellungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.
Nr. 6378 3

Von dem Rathe der Stadt Riga wird hierdurch zur Kenntniß der Einwohner dieser Stadt gebracht, daß in nächster Zeit durch das Schornsteinfegeramt eine Aufnahme sämmtlicher Feuerungsanlagen Riga's vorgenommen werden wird. Diese Aufnahme soll zur Grundlage dienen für eine Neueintheilung und namentlich Verwehrung der Schornsteinfegerbezirke unserer Stadt. Eine solche Vermehrung der Bezirke hat sich als nothwendig erwiesen, um eine häufigere Reinigung der Schornsteine und dadurch eine Verminderung der in letzter Zeit so häufigen Schornsteinbrände zu bewirken.

Es ergeht deshalb an alle Einwohner dieser Stadt die Aufforderung, den die Zählung vollziehenden Gliedern des Schornsteinfegeramtes ihre viel Zeit und Mühe beanspruchende Arbeit durch freundliches Entgegenkommen möglichst zu erleichtern.
Nr. 4864. 1

Riga-Rathhaus, den 12. Juli 1884.

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht in Paltemal zu stellenden, zur dasigen Gemeinde verzeichneten Jahn Jacobsohn sorgfältige Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle den qu. Jacobsohn arrestlich anher senden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 16. Juli 1884.
Nr. 7651. 2

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach dem aus Amt Schlock gebürtigen Reservisten des Leib-Garde-Ulanen-Regiments Iwan Leping Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle den qu. Leping, behufs einer Eröffnung anher sistiren zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 17. Juli 1884.
Nr. 7693. 2

Sämmtliche Polizei-Autoritäten werden vom Rigaschen Ordnungs-Gerichte hierdurch ersucht, nach dem Maurer Jacob Dsirkaln Nachforschungen anstellen und ihn im Ermittelungsfalle vor diese Behörde sistiren lassen zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 18. Juli 1884.
Nr. 7726. 3

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что съ разрѣшенія Министерства Государственныхъ Имуществъ такса 1882 г. на лѣсъ и лѣсныя издѣлія для казенныхъ дачъ Лифляндской и Курляндской губерній и Вихтизбійской дачи, Эстляндской губерніи оставлена на 1884 г. безъ измѣненія.
№ 4749. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses Bauerpferd, Fuchs, nebst einem Bauerwagen, in welchem sich 1 Koppelkette, 1 Paletot, 1 Strohsack, div. Stricke, 2 kleine Butterspännchen und 2 Peitschenstiele befanden, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer des qu. Pferdes, des Wagens oder des Inhaltes desselben, werden hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, sich bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 13. Juli 1884.
Nr. 14404. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiteroсladist Jefim Radionow Fedorow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 18. October 1883 sub Nr. 5078 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10014 a. 2

Riga, den 11. Juli 1884.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Peter Radionow Fedorow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 18. October 1883 sub Nr. 5076 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10014 b. 2

Riga, den 11. Juli 1884.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zum Rigaschen Zunftoklad verzeichnete unverehelichte Olga Charlotte Derewojed hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 8. November 1882 sub Nr. 5236 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10165. 3

Riga, den 14. Juli 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachstehend verzeichnete Legitimationen als ihren rechtmäßigen Inhabern abhanden gekommen, hierselbst angezeigt worden sind:

1) das dem im Bürgeroclad der Stadt Fellin sub Nr. 240 angeschriebenen Joseph Roman Mühlberg am 29. December 1879 Nr. 12 von der hiesigen Steuerverwaltung ausgestellte Billet.

2) das dem im Arbeiteroclad der Stadt Fellin sub Nr. 51 angeschriebenen Johann Ludwig Mora am 12. September pr. Nr. 48 von der hiesigen Steuerverwaltung ausgestellte Billet

und, daß anstatt der vorstehenden Legitimationen, welche hierdurch für ungiltig erklärt werden, den genannten Inhabern neue Legitimationen ausgefertigt worden sind.
Nr. 996. 1

Fellin-Rathhaus, am 27. Juni 1884.

Kas pee Stalbes pagasta peerakstihts un pee scheјeenes Kahscha mahjas gruntneeka Indrika Lutzkina schini gada deenestâ bijuschai un no tureenes aisbehguschais Karl Rosiht teek zaur scho usaizinati, tanî 5. Oktoberî sch. g., pr. pusl. eeksch mineta Indrika Lutzkina suhdsiba par wina dehl prasischanas pee schahs pagasta teesas atnahkt, ja to nedarihs, tiks mineta leetâ no schahs pagasta teesas bes wina preti runaschanas spreedums dots un pehz tam ispildihts un to wina scheјeenes Kahscha mahjâ atstahta mantiba tiks pahrdota un ar eenahkuschu naudu likumigi nodarihts.

Mores pagasta teesâ, tanî 13. Juli 1884.
Nr. 60. 3

Проклaмы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Andreas Nicolai Schmidt Erbbesitzer des im Allendorfschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Orgishofschen Beitan-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Orgishof gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Beitan-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Beitan, groß 52 Thlr. $13^{20}/_{112}$ Gr., dem Bauer Julius Stirne, für den Kaufpreis von 15000 Rbl. S.
Nr. 765. 1

Wolmar, den 8. Juni 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Rujen Torney hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams,

bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Urgus Nr. 29/46, groß 88,95 Dess., dem Bauer Jacob Medne, für den Preis von 3156 Rbl. 25 Kop. Nr. 819. 2

Wolmar, den 6. Juli 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Gust Mellup, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Wolmarshoffschen Balding-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Wolmarshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Frau Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Balding-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien der resp. Frau Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Balding groß 13 Thlr. 16 Gr., der Frau Bertha Friedenstein geb. Prahm, für den Preis von 4089 Rbl. S. Nr. 822. 3

Wolmar, den 6. Juli 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jahn Matskin, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß Luhde belegenen Grundstücks Naglin hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Naglin, groß 18 Thlr. auf den Thomas Blumenthal, für den Preis von 3400 Rbl. S. Nr. 633. 1

Wenden, den 21. Juni 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Weispahl, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Alt-Pebalgschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Pebalg belegenen Grundstückes Wez-Kihsen hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes von allen Hypotheken des Haupt-Gutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Wez-Kihsen, groß 15 Thlr. 60 Gr., auf den Ansch Weispahl, für den Preis von 1710 Rbl. 50 Kop. S.

Wenden, den 21. Juni 1884.

Nr. 637. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Smurge, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele, unter dem Gute Ronneburg-Neuhof belegenen Grundstückes Grause Jacob hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Grause Jacob, groß 15 Thlr. 68 Gr., auf den Adam Eglíht, für den Preis von 3200 Rbl. S.

Wenden, den 21. Juni 1884.

Nr. 641. 3

Mores Kalna Wischnu pusmahjas rentneeks Jehkabs Mikelsons ir miris, tadehl teek wisi wina paradu-deweji un paradu nehmeji zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikâ a dato pee schahs pagasta-teesas peeteiktees. Pehz pagahjuscha mineta termina paradu deweejus wairs neklausihs un tadehl wini saudehs sawas prasischanas un paradu slehpeji kritihs likumigâ sodâ.

Mores pagasta teesâ, tanî 13. Juli 1884. Nr. 59. 3

Pornuse kogokonna kohtu poolt, mis Pernu kreisis Halliste kihelkonnas, saab seeläbi teada antud, et siit walla Tekki talu perisomanik Jaan Ilbak testamendi järel jättes ära surnud ja wenna Märt Ilbakue oma warandusse öpanud on. Selle pärast kutsub see kogokonna kohus köiki, kellel selle testamendi wasta rääkimist, Jaan Ilbaku warandusest pärimist, tema käest nöudmist ehk temal maksmist on, seda 1 aasta ja 6 nädala aea sees, see on köige hiljem kuni 12. Augustini 1885 siia kogokonna kohtu juurde üles andma. Pärast seda aega ei saa enam ühtegi wasta rääkimist perimist ja nöudmist kuulda wöetud ja wölglased, kui wöera oma salgajad, langewad saeduslika trahwi alla.

Pornuses, sel 18. Junil 1884.

Nr. 536. 2

Торги. Torge.

Auf Anordnung des Rigaer Vogteigerichtes sollen in Generalconcurssachen der Handlung Fenger u. Co. die den Chefs der cridarischen Handlung gehörigen, 6/12 Antheile der von der Nothern-Assecuranz-Company in London d. d. 15. Februar 1867 sub Nr. 8507 über 800 Pfd. St. zum Besten des Schiffs-Maklers Eduard Lange ausgestellten Lebensversicherungspolice öffentlich verkauft werden und ist der Versteigerungstermin auf den 14. August d. J. anberaumt worden.

Es werden daher die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, am 14. August 1884, Mittags 1 Uhr, vor diesem Vogteigerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Verkaufsbedingungen können in allen Sitzungstagen Vormittags in der Canzlei dieses Gerichtes eingesehen werden. Nr. 1157. 1

Riga-Rathhaus, den 5. Juli 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die am 16. Juni c. sub Nr. 1033 erlassene Publication, hierdurch bekannt gemacht, daß die Meistbotstellung des im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 630, bezw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 131, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 8, an der Dünauferstraße belegenen Schalyginschen Immobils vorläufig nicht stattfinden wird.

Nr. 1130. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Карпа Александровича Александрова въ суммѣ 1000 руб. съ процентами съ 2. Декабря 1883 г. и суд. издержками въ количествѣ 78 руб. 46 коп., будетъ производиться Сентября 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Егору Устинову, заключающагося въ двухъ домахъ, со всѣми при нихъ строеніями и землею въ количествѣ 347½ кв. саж., состоящихъ въ селѣ Александровскомъ Шлиссельбургскаго уч., на 12 и 13 верстахъ отъ г. С.-Петербурга, по Новому пер. подъ №№ 3 и 5. Имѣніе заложено мѣщанину Николаю Михайлову Ершову въ суммѣ 8000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 8500 рублей. № 1199. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ив. Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту въ домѣ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій коллежскаго секретаря Павла Сергѣева въ суммѣ 400 руб. съ процентами, Финляндской уроженки Матильды Сундквистъ въ суммѣ 500 руб. съ процентами и 2 проц. вознагражденіемъ, волосяныхъ дѣлъ мастера Степана Иванова въ суммѣ 600 руб. съ проц. и 2 проц. вознагражденіемъ и другихъ лицъ будетъ производиться Сентября 12. дня 1884 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскаго столярнаго цеха мастеру Антипу Абрамовичу Абрамову, заключающагося въ двухъ-этажныхъ деревянномъ и каменномъ, подъ одною общею крышею, домахъ, со всѣми при нихъ строеніями и землею, въ количествѣ 112½ кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, Суворовскаго уч., въ Галерной Гавани, на углу малаго проспекта и Карташихиной улицы подъ №№ по табелямъ 1846 года 997 и 998, 1874 г. 951 и полицейскимъ 12. Имѣніе это заложено у С.-Петербургскаго ремесленника Игнатья Черноруцкаго въ суммѣ 8000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,000 руб.

№ 1442. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домѣ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены генералъ-лейтенанта Александры Карловны Барановой въ суммѣ 4386 руб. съ процентами съ 11. Августа 1883 года и суд. изд. 288 руб. 15 коп. будетъ производиться Сентября 15. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему Свиты Его Величества генералъ-маіору Барону Ивану Карловичу Притвицу, заключающагося въ 300 дес. удобной и неудобной земли болѣе или менѣе сколько въ натурѣ окажется съ возведенными на оной разными бревенчатыми жилыми и не жилыми постройками, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Ямбургскаго уѣзда, 1. стана, въ предѣлахъ Врудской волости, въ Ухорскомъ обрѣзѣ въ лѣсной дачѣ. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4500 р. № 1995. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Уфимскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія иска вдовы тайнаго совѣтника Евдокіи Кобеко, въ суммѣ 2382 руб. 19 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ часть общаго нераздѣленнаго имѣнія полковниковъ Ѳедора и Павла Кохановыхъ, состоящаго Уфимской губерніи и уѣзда 1. стана, заключающаго въ себѣ незаселенной земли при деревнѣ Мончазы, Колпакъ тожъ, всего 808 дес. 1097 саж., а за продажей въ 1883 году 293 дес., — 515 дес. изъ этого количества поступаетъ нынѣ въ продажу 214 дес. оцѣненныя въ 2390 руб. 38 коп.; торги начнутся съ предложенной цѣны.

Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 12. Сентября 1884 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2376. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія разныхъ окладныхъ недоимокъ, въ количествѣ 910 руб. 66 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе помѣщика Ольгерда Ришардова Обуховича, состоящее Минской губерніи, Бобруйскаго уѣзда, 3. стана, называемое фольваркъ Дуброва, заключающее въ себѣ земли разнаго качества 350 дес., въ томъ числѣ лѣсу 264 дес., пахатной 60 дес. и сѣнокосной 20 дес. Строенія: господскій домъ старый, деревянный и при немъ хозяйственныя постройки; оцѣнено имѣніе въ 1294 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 13. Сентября 1884 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2349. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домѣ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Рижскаго гражданина Носкова въ суммѣ 980 р. и крестьянки Хрущовой въ суммѣ 4000 р., будетъ производиться Сентября 29. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянкѣ Матренѣ Федоровнѣ Сергѣевой, заключающагося въ каменномъ двухъэтажномъ домѣ съ каменными и деревянными постройками и землею, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской ч., 2 уч., по Набережной Лиговскаго канала и Тамбовской ул. подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 378, а 1874 г. — 387 и полицейскимъ 180. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 32,323 руб. и будетъ продаваться право Матрены Сергѣевой въ означенномъ имѣніи на 71. часть. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1400 руб. № 2101. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домѣ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи тайнаго совѣтника Юрія Степановича Булаха по закладной въ суммѣ 18,400 руб. съ процентами съ 15. Мая 1883 года будетъ производиться Сентября 22. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго коллежскому ассесору Юліану Казиміровичу Сулима-Самуйло, заключающагося въ каменныхъ и деревянныхъ строеніяхъ съ землею мѣрою 1660 кв. саж. или сколько въ натурѣ окажется вся безъ остатка, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской час., 3. уч., по Забалканскому пр., за Московской заставой, въ чертѣ города, за Лиговскимъ каналомъ въ 1 разрядѣ участковъ Волковской земли, по табели 1874 г. подъ № 713 и полицейскимъ 31. Имѣніе это заложено истцу Булаху въ вышеозначенной суммѣ и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 22,900 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 45,000 руб. № 1703. 3

Витебскій губернскій распорядительный комитетъ объявляетъ, что въ соединенномъ присутствій комитета и Казенной Палаты назначены, на 27. Августа текущаго года, торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ теченія 2 лѣтъ съ 1. Января 1885 года соломы для набивки тюфяковъ и подушекъ квартирующимъ въ Витебской губерніи и временно прибывающимъ въ лагерный сборъ при гор. Динабургѣ войскамъ въ количествѣ до 38,115 пуд. Къ торгамъ этимъ могутъ быть подаваемы, лично, или присылаемы по почтѣ, запечатанныя объявленія составленныя въ установленномъ законами порядкѣ и посланныя съ такимъ расчетомъ, чтобы онѣ могли быть получены въ Казенной Палатѣ не позже 12 часовъ дня назначеннаго для торга, съ приложеніемъ узаконенныхъ залоговъ на $1/3$ часть той суммы, за которую будетъ изъявлено согласіе взять поставку соломы. № 2288. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Kaiserlichen Rigaschen Landgerichts, sollen **Mittwoch den 25. d. Mts.** und an den folgenden Tagen in dem an der Sünderstraße belegenen Budenlocal Nr. 25, gegen Baarzahlung meistbietlich versteigert werden: div. **Wäsche, Kleidungsstücke**, **wollene Tücher, Schafspelze, Pferdegeschirr** und andere brauchbare Gegenstände.

Krons-Auctionator:
Hofrath A. v. Hoffmann.

Die **2. Livländische Bezirks-Accise-Verwaltung** wird vom 1. August c. sich im Hause des Herrn Baron Haudring, **Weidendammstraße Nr. 1**, 1 Treppe hoch befinden.
Nr. 1511.

Anglijas
superfosfatu
no
Morris Brothera,

Morris Brothers
DIEU ET MON DROIT
SUPERPHOSPHATE

saturofchu 13½—14½ %
tuhlstofchu fosforskabbi,

stiprôs jaunôs maisôs,

Sweedru tehrauda arklus,
lokomobiles
un garainu kulschanas maschinas
ka aridsan wisas semkopibas maschinas un rihkus pahrdod lehti

brahli Martinsoni, Rigâ,
ahrpilsehtas, Kalku-eelâ Nr. 8.

Publication.

Da von nun ab auch die **Lettische Districts-Direction des Livländischen Güter-Credit-Vereins** in **Riga**, behufs **provisorischer Versicherung** von beim **Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Verein** zu versichernden Gegenständen **Deposita** in Empfang nimmt, so beehrt sich die unterzeichnete Direction, Folgendes zur Kenntniß der resp. Interessenten zu bringen:

Um provisorisch zu versichern, hat der Assecurat für **Gebäude und Inventar 4 Rbl.** pro mille und für **landwirthschaftliche Producte 3½ Rbl.** pro mille der **Versicherungssumme** als **Depositum** der **Estnischen** oder **Lettischen Districts-Direction** und während der Ferien derselben der **Direction des Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins** einzusenden. Diese ist verpflichtet, spätestens 1 Monat nach Empfang des von einem Vereins-Taxator unterzeichneten Versicherungsantrages die definitive Prämienberechnung den Assecuraten zu übersenden. Wenn letztere binnen weiteren 2 Monaten nach Absendung der Prämienberechnungen und Zahlungsanweisungen die provisorische Versicherung nicht zur definitiven machen, so erlischt die Versicherung **3 Monate** a dato **der Empfangnahme** des Depositum und wird dieses in seinem ganzen Umfange als Zahlung angesehen.

Die provisorisch zur Versicherung angemeldeten Gegenstände gelten als versichert von der ersten Mitternachtsstunde, welche auch das Datum der Quittung über Empfangnahme des Depositum folgt. Der provisorischen Versicherung von Gebäuden, Mobiliar und Inventar muß eine Taxation durch einen Vereinstaxator vorhergegangen sein.

Bei Postsendungen gilt das Datum der dem Absender ausgereichten Postquittung.

Dorpat, den 11. Juli 1884.

Nr. 1451. **Die Direction des Livl. gegens. Feuer-Ass.-Vereins.**

Sinna.

Neween Wahzsemmê, bet ari paschâ Englandê atrohdahs tahdi blehschi, kas us sawu sliktu prezzi wirsû sitt to stempeli, kahda irr teem sennu isslaweteem un pasihstameem fabrikanteem, zaur ko tad dasch̄s zilweks arri muhsu semmes gabbalâ teek apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs newarretu isdarriht, esmu ar weenu no teem wezzakeem un wissu-wairak isslaweteem Englandes fabrikanteem Scheffield pilsehtâ notaisijis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wissahm preeksch mannas gruntigas Englischu magasines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sihmi jeb stempeli wirsu sist. Schi sihme tâ isskattahs:



Par wissu to prezzi, us kurru schahda sihme atrohdama, warru apgalwoht, ka ta ihsteni labba un teizama; pirzeji katrâ jaunâ prezzes pattâ atraddihs scho sinnu ar mannas rohkas appakschrakstu.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

РАДУГА

II годъ изданія.

Иллюстрированный семейный журналъ литературы, искусства, театра, музыки и модъ.

Въ 1884 году 50 нумеровъ.

Съ приложеніями:

АККОРДЪ Новости изъ музыкальнаго міра. **Ноты** для фортепіано и пѣнія 25 разъ въ годъ.

СЦЕНА Новости изъ театральнаго міра 25 разъ въ годъ. **Театральныя пьесы** удобныя для любительск. исполненія. Статьи о театральномъ искусствѣ.

МОДЫ Журналъ Парижск. модъ 12 разъ въ годъ, съ текстомъ и картинами изъ Парижа.

Великолѣпная премія.

Подписная цѣна:
за 1884 г. съ пересылкою во всѣ города Россіи } **5 руб.**
За ½ годъ 3 руб.

Адресъ редакціи: Москва, Кузнецкій мостъ, домъ Солодовникова, при конторѣ Л. Метцль.

Rigaer Knochenmehl
(gedämpftes und aufgeschlossenes)
englische Superphosphate
verkauft zu **ermässigten** Preisen
Hermn. Stieda in **Riga.**

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).